



Những luật mới của chương trình CalFresh !

Quý vị có phạm tội dính đến ma túy trước đây?

Bây giờ quý vị có thể hội đủ điều kiện cho chương trình CalFresh!

Kể từ ngày 1 tháng 4 năm 2015, nếu quý vị có phạm tội dính đến ma túy, và quý vị đã tuân theo lệnh quản chế hay tạm tha, hoặc đã xong thời gian quản chế hay tạm tha, quý vị có thể hội đủ điều kiện cho chương trình CalFresh!

Cách Xin

Kể từ ngày 1 tháng 3 năm 2015, quý vị có thể xin CalFresh hầu có thể nhận trợ cấp này vào tháng 4 năm 2015. Sau đây là cách xin:

Nếu quý vị sống chung với gia đình đã có người nhận CalFresh

Nếu quý vị có phạm tội dính đến ma túy và sống chung với người đang nhận trợ cấp CalFresh, gia đình của quý vị có thể nhận được thêm trợ cấp bắt đầu từ ngày 1 tháng 4 năm 2015. Không cần phải liên lạc với quận hạt vì quý vị sẽ được tự động cộng thêm vào gia đình của quý vị từ ngày 1 tháng 4 năm 2015.

Nếu quý vị sống một mình hay không có ai trong gia đình của quý vị đang nhận trợ cấp

Nếu quý vị đã tuân theo lệnh quản chế hay tạm tha hoặc đã xong thời gian quản chế hay tạm tha, quý vị có thể hội đủ điều kiện cho chương trình CalFresh và phải xin.

- Đến xin tại các văn phòng của sở Xã Hội hạt Santa Clara.
- Gọi sở Xã Hội ở số (408) 758-3800
- Xin trên mạng ở địa chỉ www.mybenefitscalwin.org
- Gọi đường dây nóng của Second Harvest's Food Connection ở số 1-800-984-3663.

Nếu quý vị chưa xin trợ cấp CalFresh hay nếu quý vị đã bị từ chối trước đây vì đã có phạm tội dính đến ma túy, quý vị có thể xin từ tháng 3 năm 2015. Nếu quý vị đã tuân theo hay đã xong thời hạn quản chế và hội đủ điều kiện về thu nhập, quý vị có thể được hưởng quyền lợi của chương trình CalFresh!

